

کۆماری عێراق  
هه‌ریمی کوردستان  
سه‌رۆک

ب‌ریار  
ژماره‌ (١) ی سالی ٢٠٢٠

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی پیمان‌دراوه‌ له‌ ب‌رگه‌ی (به‌که‌م) ی مادده‌ی (ده‌یه‌م) له‌ یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره‌ (١) ی سالی ٢٠٠٥ ی هه‌موارکراو، ب‌ریارماندا به‌ ده‌رکردنی یاسای ژماره‌ (٤) ی سالی ٢٠١٩ ی په‌رله‌مانی کوردستان که‌ له‌ دانیشتنی ژماره‌ (١٠) ی ئاسایی رۆژی ٢٠١٩/١٢/١٦ په‌سه‌ندی کردووه‌.

یاسای ژماره‌ (٤) ی سالی ٢٠١٩  
یاسای ریکه‌ستنی ریکلامی بازرگانی له‌ هه‌ریمی کوردستان - عێراق

زاراوه‌کان

مادده‌ی (١):

مه‌به‌ست له‌و زاراوانه‌ی له‌م یاسایه‌دا هاتوون، ماناکانیان له‌ به‌رامبه‌ریاندا نووسراوه‌:  
به‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

دووهم: حکومه‌ت: حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

سێیه‌م: وه‌زیر: وه‌زیری رۆشنبیری و لاوانی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

چوارهم: وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی رۆشنبیری و لاوانی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

پینچه‌م: ئامرازه‌کانی میدیا: ته‌له‌فزیۆن، رادیۆ، تۆر و ماله‌په‌ره‌ ئه‌لیکترۆنییه‌کان، رۆژنامه‌ و گۆڤار و چاپکراوی دیکه‌.

شه‌شه‌م: ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندیکردن: هه‌یله‌کانی ته‌له‌فۆن، تۆره‌کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و ئامرازه‌کانی دیکه‌ی په‌یوه‌ندیکردن ده‌گرێته‌وه‌.

هه‌وته‌م: ریکلامی بازرگانی: خزمه‌تگوزاریه‌که‌، له‌ ریی به‌کاره‌ینانی ئامرازه‌کانی میدیا و ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندیکردن و هه‌ر شێوازیك له‌ شێوازه‌کانی راگه‌یاندن و هۆیه‌کانی گواستنه‌وه‌ی زه‌مینی و ئاوی و ئاسمانی و له‌ ریکه‌ی تابلۆ و دیوار و سکرین، به‌ ئامانجی په‌واجدان به‌ کالایان خزمه‌تگوزاری یان به‌ره‌م، بۆ مه‌به‌ستی هاندانی به‌کاربه‌ر بۆ کرینی یان به‌کاره‌ینانی.

مەرجه گشتییەکان

ماددە ٢):

مەرجه گشتییەکان بۆ بەرھەمھێنان و بلاوکردنەوہی ریکلام:

یەكەم: پێویستە ھەموو ریکلامیك مۆلەتی لایەنی پەیوەندیاری بەرھەمەكە ی ھەبیت، پیش بلاوکردنەوہی.

دووھەم: دەبیت پەيامی ریکلام راستگۆیانە و ڕوون و ڕەوان بێت.

سێھەم: لەکاتی بەکارھێنانی توێژینەوہ زانستییەکان پێویستە سەرچاوە بەکارھێنراوہکان، ئەکادیمی و پشت راستکراوہبن.

چوارەم: جگە لەو حالەتانە ی لە یاسادا دیاریکراون، ریکلام لەسەر ھۆیەکانی گواستنەوہ بەرھەمەندی خاوەنەكە ی یان نوێنەری خاوەنی ھۆیەکانی گواستنەوہ، ئەنجام دەدریت.

پنجەم: ڕادە ی تیشکی ڕوناکی سەر شاشەکانی ریکلامی ئەلیکترۆنی سەر شەقامەکان لە ڕۆژدا لە (٥٠٠٠) لۆکس (لومنز/ م ٢) زیاتر نەبیت و لە شەوانیشدا لە (٢٠٠) لۆکس (لومنز/ م ٢) زیاتر بێت.

شەشەم: دەبیت ئامرازەکانی میدیا، ریکلامی ھۆشیاری نشتیمانی، ڕۆشنییری، تەندروستی، ھاتووچۆ و ئەو ریکلامانە ی کە تاییەتن بە پاراستنی مافی مرۆف و ژنان، بێ بەرامبەر بلاوبکەنەوہ، بۆ تەلەفزیۆنەکان لە (١) یەك خووڵەك بۆ (٤) چوار خووڵەك لە ماوہی (٢٤) بیست و چوار کاتژمیری پەخش، و بۆ چاپکراوہکان بە پێی رێنماییەکانی وەزارەت.

رێگە پینەدراوہکان

ماددە ٣):

ھەموو ئەو ریکلامە بازرگانییانە ی کە پێچەوانە ی (سیستمی گشتی، ئادابی گشتی، ئاسایشی گشتی، تەندروستی گشتی و مافەکانی مرۆفن)، رێگە پینەدراون لە ھەریمی کوردستان - عێراق

حوکمە سزاییەکان

ماددە ٤):

یەكەم: ئەگەر ریکلامیك بلاوکرایەوہ، پێشیلی مەرچ و رێگاپینەدراوہکانی ماددەکانی (٢،٣) ی ئەم یاسایە بوو، دەبیت:

١- راستەوخۆ بلاوکردنەوہی ریکلامەكە، ڕابگیریت.

٢- داخواریکاری ریکلام، بەرھەمھێنی ریکلام و بلاوکەرەوہی ریکلام، سزادەدرین بە غەرامەکردن بە بڕێك كە لە (٥٠٠,٠٠٠) پینچ سەد ھزار دینار كەمتر نەبیت و لە (١٥,٠٠٠,٠٠٠) پانزە ملیۆن دینار زیاتر نەبیت.

دووھەم: ھەركەسێك بە مەبەست ریکلامیك لێبکاتەوہ، یان بیدرینیت، یاخود بيشیوینیت، سزا دەدریت بە:

۱- غرامہ یهك كه له (۲۵۰,۰۰۰) دوو سهه و په نجا هه زار دینار كه متر نه بیټ و له (۱,۰۰۰,۰۰۰) یهك ملیۆن دینار زیاتر نه بیټ.

۲- پابه ندردنی به چا کردنه وه و دانانی ریکلامه كه وهك خوی.

۳- قه ره بوو کردنه وهی زیانلیكه وتوو.

سییه م: له حاله تی دوو باره بوونه وهی پیشیلکاریه کانی برگی (یه كه م) ی ئەم مادده یه، سزاكه دوو هینده ده بیټ.

ماددهی (۵):

له کاتیكدا ئەگه ر سزایه کی توندتر بو ئەم کرداره تاوانکاریانه له یاسا کارپیکراوه کان دا هه بوو، ئەوا سزا توونده كه جیبه جی ده کریت.

### حوکه کۆتاییه کان

ماددهی (۶):

پیویسته له سهه (وه زاره تی رۆشنبیری و لاوان) به هه ماهه نگی له گه ل (وه زاره تی شاره وانی و گه شت و گوزار) و (وه زاره تی بازرگانی و پیشه سازی) و وه زاره ته په یوه نیداره کان، رینمای پیویست بو ئاسانکاری جیبه جیکردنی ئەم یاسایه ده ربكات.

ماددهی (۷):

به دهه له حوکمی ماده (۵) ی ئەم یاسایه، کار به هیچ ده قیکی یاسایی ناکریت كه له گه ل حوکمه کانی ئەم یاسایه ناکۆك بیټ.

ماددهی (۸):

ئەم یاسایه دوا (۶۰) رۆژ له بلاو بوونه وهی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قایعی کوردستان) دا، جیبه جی ده کریت.

### هۆکاره کانی ده رچوواندن

له به ر گزنگی ریکخستنی ریکلام بو خزمه تکردنی به کار به ر و گه شه پیدانی ئابوری و پیشکه شکردنی خزمه تگوزاری باشتر به هاوولاتیان، و دروستکردنی کیپرکیی دروست بو به بازارکردن، و که مکردنه وهی لایه نه خراپ و زیان به خشه کانی ریکلام، ئەم یاسایه ده رچویندرا.

### نیچیرقان بارزانی

سه رۆکی هه ریمی کوردستان

هه وئیر

۲۰۲۰/۱/۱۴